



Univerzita Hradec Králové
Pedagogická fakulta

2121

Výroční / průběžná zpráva projektu specifického výzkumu na rok 2018 – zakázka č. 2121

Název projektu: Slovesné kategorie z pohledu anglicko-česko-německé kontrastivní gramatiky

Specifikace řešitelského týmu

Odpovědný řešitel: doc. PhDr. Jana Ondráková, Ph.D.

Studenti magisterského studia na PdF UHK:

Vít Kučera, P14P0017, studijní program M7503, Učitelství pro 2. st. ZŠ - AJ/NJ

Kristýna Štočková, P14P0022, studijní program M7503, Učitelství pro 2. st. ZŠ – AJ/NJ

Bc. et Bc. et Bc. Věra Tauchmanová, studijní program N 7504, Učitelství pro SŠ – AJ/ČJ

Markéta Vránová, P14P0024, studijní program M7503, Učitelství pro 2. st. ZŠ – AJ/NJ

Další výzkumní pracovníci: **PhDr. Věra Tauchmanová, Ph.D., KAJL**

Mgr. Žaneta Göbelová, KČJL

Celková částka přidělené dotace: 110 186,- Kč na rok 2018

Stručný popis postupu při řešení projektu (max. 2 strany)

Cílem projektu je vytvoření publikace s definováním slovesa a jeho postavení v systému gramatiky angličtiny, češtiny a němčiny. Projekt je zaměřen na slovesné gramatické kategorie se záměrem objasnit a usnadnit vzájemnou konfrontaci další studium těchto jazyků.

V roce 2017 byly provedeny tyto dílčí úkony:

- a) Sestavení a zadání dotazníku na zjištění subjektivních názorů studujících těchto jazyků s následným vyhodnocením
- b) Rešerše odborné literatury z oblasti kategorie sloves a jejich postavení v české, anglické a německé gramatice – probíhá průběžně
- c) Průběžná prezentace projektu a jeho výsledků v odborném tisku s vazbou na RIV a WoS – výsledky prezentovány 1x na konferenci SG ČR v Plzni ústně, referát otištěn ve sborníku SGEM s vazbou na WoS, a 2x na konferenci ICEEPSY v Aténách. Současně je připravován do tisku článek studentů (Tauchmanová ml., Štočková, Kučera, Vránová) pro časopis Cizí jazyky.

a) Splnění kontrolovatelných výsledků řešení

Uveďte především publikace, které vznikly na základě řešení projektu. Dále uveďte, zda byly publikace skutečně zadány do OBD s vazbou na RIV.

2x výstup „D“ dva příspěvky na konferenci ICEEPSY, Atény 10/2018 (databáze WoS s vazbou na RIV):

Ondráková, J., Tauchmanová, V. Learning and Teaching More Foreign Languages. 2019. ISSN: 2357-1330.

Spec. výzkum: S.

Forma: D_CLÁNEK VE SBORNÍKU
(ID: 43874476) (RIV ID: 50014866)

Ondráková, J., Tauchmanová, V. Verb Forms - Contrastive Grammar. 2019. ISSN: 2357-1330.

Spec. výzkum: S.

Forma: D_CLÁNEK VE SBORNÍKU
(ID: 43874477) (RIV ID: 50014867)

1 x prezentace na konferenci SG ČR na ZČU Plzeň
příspěvek ve sborníku konference SGEM (výstup „D“)

Ondráková, J., Tauchmanová, V. Making Use of the First Foreign Language while Studying Other Foreign Languages. *SGEM International multidisciplinary scientific conference on Social sciences and arts*. Sofia : SGEM, 2018. 8s. ISBN: 978-619-7408-58-4. ISSN: 2367-5659. Spec. výzkum: S.
Forma: D_CLÁNEK VE SBORNÍKU
(ID: 43874491) (RIV ID: 50014881)

Přehled realizovaných výdajů:

a) osobní náklady (odměny; odvody na zdravotní, sociální a úrazové pojištění = 34,42 % z odměn; ostatní osobní náklady (DPČ/DPP)

- odměna pro řešitelku (Ondráková) a spoluřešitelky (Tauchmanová, Göbelová) v celkové výši 10.000 Kč včetně odvodů

b) stipendia a jejich stručné zdůvodnění (seznam studentů s uvedenými údaji – ID a bankovní spojení)

Vít Kučera – P14P0017 (bankovní spojení: 670100-2210142540/6210) 6.000.- Kč

Kristýna Štočková - P14P0022 (bankovní spojení – 27-9413700217/0100) 6.000.- Kč

Věra Tauchmanová ml. – P16P0559 (bankovní spojení: 272684522/0300) 6.000.- Kč

Markéta Vránová – P14P0024 (bankovní spojení: 214212949/0600) 6.000.- Kč

- stipendia studentům za provedenou práci:

rešerše odborné literatury, učebnic a výukových materiálů pro ZŠ a SŠ

sestavení a zadání dotazníku, práce na vyhodnocování výsledků dotazníků

práce na publikačních výstupech – příprava článku pro odborný časopis Cizí jazyky

c) materiálové náklady (výdaje na pořízení drobného dlouhodobého hmotného majetku – pořizovací cena do 40 tis. Kč, nehmotného majetku – software – pořizovací cena do 60 tis. Kč, kancelářských potřeb, ostatního materiálu) a jejich stručné zdůvodnění

- v rámci projektu byl pořízen hard disk, 3x flash, drobné kancelářské potřeby, toner v celkové výši 6.674,05 Kč

d) další provozní náklady nebo výdaje a jejich stručné zdůvodnění

e) náklady nebo výdaje na služby a jejich stručné zdůvodnění (př. tisk monografie, konferenční poplatky, překlady, apod.)

- za konferenční poplatky bylo vydáno 21.594,32 Kč (konference ICEEPSY, SG ČR)

- za překlady 8.000,- Kč

- tisk 2 posterů 360,- Kč

f) doplňkové (režijní) náklady nebo výdaje v souladu s příslušným řídícím aktem UHK,

- kurzové ztráty byly ve výši 1351,56 Kč, bankovní poplatky ve výši 70,- Kč

g) cestovné a jeho stručné zdůvodnění (stravné, ubytování, jízdné, cestovní pojištění).

- náklady na tuzemské cestovné činily 4.541,- Kč (Konference Plzeň)

- náklady za zahraniční cestovné činily 12 508,84 Kč (cestovné)

20 829,15 Kč (ubytování a stravné)

264,- Kč (pojištění)

Dotace celkem 110 186,45 Kč; utraceno 110 192,51 Kč; rozdíl -6,06 Kč

Povinné přílohy:

a) kopie publikačních výstupů

b) výpis (export) z OBD – výsledky publikační činnosti podpořené projektem,

c) vyúčtování dotace - „Výsledovka po účtech s pohyby“ z ekonomického informačního systému Magion

Datum: 2. 1. 2019

Podpis odpovědného řešitele